

C3 FL

1st Session, 49th Legislature,
New Brunswick,
28 Elizabeth II, 1979

1^{ère} session, 49^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
28 Elizabeth II, 1979

47

FACULTY OF
LAW LIBRARY
UNIVERSITY OF
NEW BRUNSWICK

JUN 4 1979

BILL

PROJET DE LOI

AN ACT TO AMEND THE
NEW BRUNSWICK
LIQUOR CORPORATION ACT

LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA
SOCIÉTÉ DES ALCOOLS
DU NOUVEAU-BRUNSWICK

HON. FERNAND G. DUBE, Q.C.

L'HON. FERNAND G. DUBE, C.R.

EXPLANATORY NOTE

Section 1

The date for submission of the budget is changed from the fifteenth of November to the thirty-first of December.

5A

NOTE EXPLICATIVE

Article 1

La date de dépôt du budget est fixée au trente et un décembre au lieu du quinze novembre.

**An Act to Amend the
New Brunswick Liquor Corporation Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 Subsection 16(1) of the New Brunswick Liquor Corporation Act, chapter N-6.1 of the Revised Statutes, 1973, is repealed and the following substituted therefor:

16(1) The Board shall, before the thirty-first day of December in each year, prepare and submit to Treasury Board a budget containing estimates of the amounts required for working capital and for capital expenditures required during the next year for the purposes of the Corporation and forecasting the estimated net profit of the Corporation for the next year.

**Loi modifiant la Loi sur
la Société des alcools du Nouveau-Brunswick**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

1 Le paragraphe 16(1) de la Loi sur la Société des alcools du Nouveau-Brunswick, chapitre N-6.1 des Lois révisées de 1973, est abrogé et remplacé par ce qui suit:

16(1) Le Conseil doit préparer et présenter chaque année au conseil du Trésor, avant le trente et un décembre, un budget contenant les prévisions des sommes qui seront requises l'année suivante pour servir de capital de roulement et pour couvrir les dépenses en immobilisations et donnant une estimation des bénéfices nets de la Société au cours de l'année suivante.

1st Session, 49th Legislature,
New Brunswick,
28 Elizabeth II, 1979

BILL

AN ACT TO AMEND THE
NEW BRUNSWICK
LIQUOR CORPORATION ACT

Read first time

Read second time

Committee

Read third time

HON. FERNAND G. DUBE, Q.C.

1^{ère} session, 49^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
28 Elizabeth II, 1979

PROJET DE LOI

LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA
SOCIÉTÉ DES ALCOOLS
DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Première lecture

Deuxième lecture

Comité

Troisième lecture

L'HON. FERNAND G. DUBE, C.R.
